

συνεπάγεται η εκτέλεση της αποφάσεως της 21ης Απριλίου 2005, C-140/03, Επιτροπή κατά Ελλάδας, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από το άρθρο 228, παράγραφος 1, ΕΚ.

- 2) Υποχρεώνει την Ελληνική Δημοκρατία να καταβάλει στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, στον λογαριασμό «Ιδιοί πόροι της Ευρωπαϊκής Κοινότητας», το κατ' αποκοπήν ποσό του ενός εκατομμυρίου ευρώ.
- 3) Καταδικάζει την Ελληνική Δημοκρατία στα δικαστικά έξοδα.

(¹) EE C 64 της 8.3.2008.

Απόφαση του Δικαστηρίου (δεύτερο τμήμα) της 11ης Ιουνίου 2009 (αίτηση του Krajský soud v Ústí nad Labem (Τσεχική Δημοκρατία) για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως) — RLRE Tellmer Property s.r.o. κατά Finanční ředitelství v Ústí nad Labem

(Υπόθεση C-572/07) (¹)

(Αίτηση εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως — ΦΠΑ — Απαλλαγή της μίσθωσης ακινήτων — Καθαρισμός των κοινοχρήστων χώρων που αφορά η μίσθωση — Παρεπόμενες υπηρεσίες)

(2009/C 180/19)

Γλώσσα διαδικασίας: η τσεχική

Αιτούν δικαστήριο

Krajský soud v Ústí nad Labem

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

RLRE Tellmer Property s.r.o.

κατά

Finanční ředitelství v Ústí nad Labem

Αντικείμενο

Αίτηση εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως — Krajský Soud v Ústí nad Labem — Ερμηνεία των άρθρων 6 και 13, Β, στοιχείο β', της έκτης οδηγίας 77/388/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1977, περί εναρμονίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών, των σχετικών με τους φόρους κύκλου εργασιών — Κοινό σύστημα φόρου προστιθεμένης αξίας: ομοιόμορφη φορολογική βάση (ΕΕ ειδ. έκδ. 09/001, σ. 49) — Έκταση της απαλλαγής από τον ΦΠΑ της μίσθωσης ακινήτων — Περιλαμβάνονται τα έξοδα καθαρισμού των κοινοχρήστων χώρων κατοικίας

Διατακτικό

- 1) Για την εφαρμογή του άρθρου 13, Β, στοιχείο β', της έκτης οδηγίας 77/388/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1977,

περί εναρμονίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών, των σχετικών με τους φόρους κύκλου εργασιών — Κοινό σύστημα φόρου προστιθεμένης αξίας: ομοιόμορφη φορολογική βάση, η μίσθωση ακινήτου και η υπηρεσία καθαρισμού των κοινοχρήστων χώρων του πρέπει να θεωρηθούν, υπό τις περιστάσεις της κύριας δίκης, ως αυτοτελείς πράξεις που μπορούν να χωριστούν η μία από την άλλη και συνεπώς η υπηρεσία αυτή δεν εμπίπτει στην εν λόγω διάταξη.

(¹) EE C 79 της 29.3.2008.

Απόφαση του Δικαστηρίου (τρίτο τμήμα) της 4ης Ιουνίου 2009 (αίτηση του College van Beroep voor het bedrijfsleven, Κάτω Χώρες, για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως) — T-Mobile Netherlands BV, KPN Mobile NV, Orange Nederland NV, Vodafone Libertel NV κατά Raad van bestuur van de Nederlandse Mededingingsautoriteit

(Υπόθεση C-8/08) (¹)

(Αίτηση εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως — Άρθρο 81, παράγραφος 1, ΕΚ — Έννοια της «εναρμονισμένης πρακτικής» — Αιτιώδης συνάφεια μεταξύ της συνεννοήσεως και της συμπεριφοράς των επιχειρήσεων στην αγορά — Εκτίμηση βάσει των κανόνων του εθνικού δικαίου — Αρκεί μία και μόνο σύσκεψη ή απαιτείται διαρκής και τακτική συνεννόηση)

(2009/C 180/20)

Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική

Αιτούν δικαστήριο

College van Beroep voor het bedrijfsleven

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

T-Mobile Netherlands BV, KPN Mobile NV, Orange Nederland NV, Vodafone Libertel NV

κατά

Raad van bestuur van de Nederlandse Mededingingsautoriteit

Αντικείμενο

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως — College van Beroep voor het bedrijfsleven — Ερμηνεία του άρθρου 81 ΕΚ — Έννοια εναρμονισμένης πρακτικής — Ανάγκη υπάρξεως αιτιώδους συνάφειας μεταξύ της συγκεντρώσεως και της συμπεριφοράς των επιχειρήσεων στην αγορά — Εκτίμηση ή μη σύμφωνα με τους κανόνες του εθνικού δικαίου — Επαρκής χαρακτήρας μιας ενιαίας συγκεντρώσεως ή ανάγκη υπάρξεως διαρκούς και περιοδικής συγκεντρώσεως